



Comunicación para los firmantes de la *Carta europea para la igualdad de mujeres y hombres en la vida local*

Bruselas, 3 de abril 2013

¡Bienvenido/a al Atlas de los firmantes de la Carta!

Estimado/a Sr./ Sra.,

Desde su difusión en mayo de 2006, la *Carta europea para la igualdad de mujeres y hombres en la vida local* ha logrado un gran éxito a través de toda Europa. Con el fin de dar seguimiento a su puesta en marcha y prestar apoyo a los 1.300 firmantes, el Consejo de Municipios y Regiones de Europa (CMRE) creó un Observatorio en marzo de 2012.

“¿Cómo poner en valor la *Carta* en mi región?”, “Mi Ayuntamiento ha firmado la *Carta*, pero ¿qué actuaciones llevar a cabo a continuación?”, “¿Cómo elaborar y poner en marcha un plan de acción?”, “¿Qué otras ciudades han firmado la *Carta* en mi país?”, “¿Dónde encontrar ejemplos de buenas prácticas?”, “¿Con quién puedo contactar para que me ayude a evaluar un plan de acción?”. Con el fin de responder a estas cuestiones, el Observatorio ha creado un sitio web (www.charte-egalite.eu). Este espacio virtual fue presentado el 31 de enero de 2013 en el marco de la Conferencia Internacional de mujeres electas locales: “Igualdad mujeres-hombres: una prioridad para el desarrollo mundial”, que tuvo lugar en París.

Disponible en inglés y francés, una herramienta de traducción instantánea le permitirá igualmente traducir la mayoría de las páginas del sitio a su lengua.

El sitio del Observatorio se encuentra en construcción y evolucionará en las semanas y los meses próximos. Pronto, nuevas funciones estarán a su disposición: en particular, podrá suscribirse a la nota informativa del Observatorio, buscar buenas prácticas en el Atlas, obtener información sobre los programas de financiación en su país, etc.

El Atlas, un buscador de firmantes y planes de acción, será el instrumento de referencia para la puesta en red, difusión y promoción de las buenas prácticas. Estar presente en el Atlas permite reforzar la visibilidad de su entidad a escala europea y promover sus acciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres.

Con el fin de que el sitio del Observatorio sea un éxito, su contribución resulta primordial. En tanto que firmante de la *Carta*, su entidad figura ya en el Atlas. Sólo los datos esenciales han sido publicados por el momento: el nombre y el tipo de su entidad, el número de habitantes y la fecha en la que su entidad firmó la *Carta*. Sólo le queda completar (y corregir si es necesario) su ficha indicando especialmente las informaciones sobre su plan de acción (si procede) y las acciones puestas en marcha en su territorio (preferentemente, en inglés o en francés). Si lo desea, puede igualmente incluir *online* su plan de acción y compartir ejemplos de buenas prácticas.

Le invitamos, por tanto, a cumplimentar desde el día de hoy su perfil en el Atlas del sitio del Observatorio, en el apartado "*Atlas des signataires de la Charte*", y a continuación: "*Mettre à jour mes données*". Su nombre de usuario es su dirección de correo electrónico (la utilizada para hacerle llegar esta comunicación) y su clave de acceso es "charter_2013". Puede modificarla en cualquier momento en el apartado "*Mot de passe perdu*".

Con el objetivo de que el Observatorio responda de la mejor forma posible a sus expectativas, le quedaríamos igualmente agradecidos de que informara a su coordinadora nacional (Mireia Espiau, espiau.m@eudel.net) de sus necesidades en lo que concierne a la puesta en marcha de la *Carta*.

Confiando en encontrarnos pronto en www.charte-egalite.eu, reciba un cordial saludo,



Frédéric Vallier
Secretario General del
Consejo de Municipios y Regiones de Europa (CMRE)